

ZADANIA DODATKOWE

Оpracowała: Anna Pado

ĆWICZENIA ORTOGRAFICZNE

(Uwaga! Zadania powinny być wykonywane z nauczycielem, który czyta kolejne frazy, a uczniowie uzupełniają luki).

Со ćwiczymy:

- ча, ща, чу, щу

- ль / л

- ля / ла; лю / лу; лё / ло

- ся / съ

- ь w funkcji zmiękczonej i gramatycznej

1. Połączenia liter: ча, ща, чу, щу

Какие буквы пропущены? Вспомните правило:

Jakie litery opuszczono? Przypomnij zasadę:

Пишем:

ча, чу, ща, щу

Не пишем:

~~чя, чю, щя, щю~~

Ч...жая душа – потёмки

Ч...жое горе не болит.

горе - zmartwienie

Сч...стье и несч...стье близко ж...вút

Сч...стливые ч...сóв не наблюдают

Ч...й пить – не дровá рубить.

Щи да каша – пйщ... наша.

Молч...ние – знак соглашения.

На вкус и цвет товарищ... нет.

Бóгу свеч...́, а черту кочергú.

В ч...жóm глазу́ сучóк видим, а в своём и бревна́ не замеч...ем.

В ч...жую дуду не надёшься.
Всё хорошó, что хорошó конч...ётся.
Всяк человек своего сч...стья кузнéц.
Всякому óвоц... своё время.
Не в деньгáх сч...стье.
Бог даст день, даст и пíщ....
Был бы хлеб, и зубы сýщ...тся.
В ч...жой прудóк не кидáй неводóк.

невод - sieć

Время врачу...ет раны.
Свой собаки грызётся, чужáя не пристава́й.
Не верь ушáм, верь своим оч...́м.
Сч...́стье и несч...́стье близко ж...вúт

*

- Ты ч...сто сюда приходишь?
- Я здесь иногда ноч...ю.

*

- Я соч...́вствую моей маме, учительнице. Я бы не смогла́ заниматься ч...жими детьми.
- А кем ты хочешь быть?
- Мне нравится профессия врач...

*

- Что значит поговорка «первый блин ко́мом»?
- Что нач...́ло дéла всегда́ трудно.

*

- Шурик, попрощ...́йся с бабушкой.
- До свидания, бабушка. Обещ...́ю ч...сто звонить.

*

- Как его зовут?
- Ч...рльз.
- Ч...дное имя.

2. Odróżnianie ль / л

Слушайте внимательно учителя, вместо точек вставьте *ль* или *л*.

*Sluchaj uważnie nauczyciela i wstaw w luki **ль** lub **л**.*

Бо...шóй в́ирос, а ума не в́инес

У па...ки два концá.

Попа... в ворóны, кáркай, как онí.

Сказал... бы словéчко, да во...к недалéчко.

Кто много бо...тáет, тот на работе зевáет.

Насí...но ми... не б́удешь.

Назáд то...ко раки хóдят.

Во...кóв боя́ться – в лес не ходíть.

Бы... бы хлеб, а зубы найд́утся.

В однó úхо впусти́..., а в другóе в́пусти...

Всё мóжно, но то...ко осторóжно.

Выше ...ба г...азá не раст́ут.

Гость недó...го гостíт, да много в́идит.

Жди от вó...ка тó...ка.

За что купи́..., за то и продаю́.

Из бо...шóго ос...а, не в́ыйдет с...онá.

Из двух зо... выбира́й мéньшее.

К ворóнам попа... – по-ворóньи и кáркай.

Как сумé..., так и спе.... суметь – potrafić; спеть - zaśpiewać

Копéйка руб.... бережёт. беречь - strzec

Кто вéсе..., а кто и нос повéси....

Кто си...нэй, тот правéй.

Кто сказа... А, тот дó...жен сказа́ть Б.

Ма... соловéй, да гó...ос вели́к. соловей - sówik

Вó...ка нóги кóрмят.

Ма... да уда...

Какóв в колыбé...ке, такóв и в могí...ке.

*

- Ребята, ско...ко вас?

- Нас то...ко трое: две по...ки и один бо...гарин.

*

- Мама, что я надёну на шко...ный ба...?

- Можешь взять мою шёл...ковую шал...

*

- Ко...ка, убери посте...!

- Жал...ко времени.

*

- Паве..., ты нашё... моё ко...цо?

- Я не знал..., что ты его потеря...а.

*

- Надень па...то, на улице дово...но сй...но подморози...о.

- Дó...гая зимá в этом годú.

*

- В чём подáть кисé...?

- Десёрт подаём в мэ...ких тарé...ках.

*

- Налéй мне мо...ока.

- По...стакана хвáтит?

- Хвáтит.

*

- Ты вíде... фи...м «Мо...чáние ягнáт?

- Не вíде... А когда он шё...?

- В понеде...ник, по...пáтого.

*

- Не кладí пакет на по..., там пы...

- А куда мне положíть?

- На пó...ку.

*

»Жи... да бы..., жи... да бы... одíн коро...»

3. Połączenia liter typu ла / ля; лу / лю; ...

Слушайте внимательно учителя и решите, какую букву вписать после буквы л. //

Suchaj uważnie nauczyciela i zdecyduj, jaką literę wpisać po л.

Пишем

Слышим

ла – ля

[ла – л'а]

лу-лю

[лу – л'у]

ло-лѐ

[ло- л'о]

лы- ли

[лы – л'и]

ле [л'е]

Л...чше мѐньше, да л...чше.

Л...́вит волк, да л...́вят и во́лка.

Л...мѝ дѐрево, пока́ мо́л...до.

Л...бо́вь не карто́шка, не вы́бросишь за око́шко.

Л...дѐй сۇ́дят по внѐшности.

Мо́л...до-зѐлено, погул...́ть вѐлено.

Нѐ был... у бабы хл...пѓт, купи́л... баба поросѝ.

Что отл...жено, то ещѐ не пропáл....

С гл...з доло́й – из сѐрдца вон.

Ми́л...е бранѝтся – только тѐшатся. (pl: kto się lubi, ...)

Молчал...вый дура́к ўмницей сл...вѐт.

Не дѐл...й другѝм, что себѐ не жел...ешь.

Хл...пѓт пѓл...н рот.

Здо́ровый кот без всѝких хл...пѓт.

Не красна́ изба́ угл...́ми, а красна́ пирога́ми.

Л...́бишь ката́ться, л...́би и са́ночки возѝть.

И во́лки сы́ты, и о́вцы це́л...

В гостѝх хорошо́, но до́ма л...чше.

Куй жел...зо, пока́ горячо́.

Нѐ был... печáл..., так чѐрти накача́л...

Одна́ л...́жка дѐгтя по́ртит бо́чку мѐда.

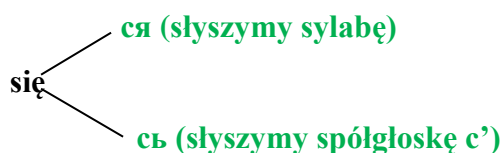
Правда гл...за́ ко́лет.

СЫ́тый гол...дного не разуме́ет.
Борода́ не честь, она и у коз...а́ есть

Поступа́й так, как пол...́жено.
Мой мл...́дший брат, Вл...́дик, сам собра́л моде́ль самол...́та.
Не скл...́дывай ка́рты, она помне́тся. Л...́чше сверни́ её в рул...́н.
В како́й цвет покра́сим потоло...́к?
Сл...́шайте! Кто-то пл...́чет.
Л...́ба, не выходи́ без пл...́ща́, дождь пойдёт.
Где будем спать? В пал...́тке или в гості́нице?
Ал...́ша, прошу́ тебя, никогда́ не кл...́ди́ кл...́ч под ко́врик. Л...́дно?
»Л...́бовь как л...́бовь» - это мой л...́бимый сериа́л. („M. jak miłość”)

4. Pisownia partykuły ся – сь

Запомните:

się 
ся (słyszemy sylabę)
сь (słyszemy spółgłoskę c')

Слушайте внимательно учителя. Впишите частицу *ся* или *сь*.

Słuchaj uważnie nauczyciela. Wpisz partykułę *ся* lub *сь*.

Как с быко́м не бит...́, а всё молока́ от него не до́бить...

С кем поведёшь..., от того и наберёшь.... (Pl: Kto z kim przestaje, ...)

Любишь катать..., люби́ и са́ночки вози́ть.

Гора́ с горой́ не сходи́т..., а челове́к с челове́ком сойдёт....

За двумя́ за́йцами погони́шь..., ни одно́го не пойма́ешь.

Не на́ми началó..., не нами́ и ко́нчит....

Не в свои́ са́ни не сади́...

Не бой... врага́ умного, бой... дру́га глупого.
Не бо́й... соба́ки, что ла́ет, а бой... той, что молчи́т и хвостом виля́ет.
Переме́лет..., мука́ бу́дет. (Всё пройдёт, и неприятности будут забыты)
Дурако́в не се́ют, а са́ми родя́т...
Хорошо́ смеёт... тот, кто смеёт... последним.
Сде́лай... овцо́й, а во́лки гото́вы.
Ла́кома ко́шка до ры́бки, но в во́ду лезть не хо́чет....
Не торопи́сь жени́ть..., чтобы пото́м на себя не серди́ть....
Ми́лые браня́т..., только те́шат....
Друзья́ познаю́т... в беде́.
Два́ раза не уда́лось, мо́жет в третий раз уда́ст....
Медве́дь не умыва́ет..., а здоро́в живёт.
Век живи́, век учи́....

Я ужасно боя́ла... ста́рости. Боя́ла..., что тогда не смогу́ де́лать всё то, что хочу́. Но теперь мне не хо́чет... этого де́лать.
Же́нщины, не бо́йте... мыше́й, бойте... кото́в.
Всем бы хоте́ло..., чтобы я сидела́ до́ма и пекла́ ола́дья.
Нико́гда не возвраща́йте... туда́, где вы были счастли́вы, если хоте́те, чтобы всё пережи́тое там остава́ло... живы́м в вашей па́мяти.
Чтобы узнáть мужчи́ну по-настоя́щему, нужно с ним развести́....
Про́шлое, как бы оно ни отдаля́ло..., живёт внутри́.
Если ты возвраща́ешь... в де́вять ве́чера вместо семи́, и он ещё не звони́л в поли́цию, значи́т, любóвь ко́нчила....
Медо́вый ме́сяц заканчи́вает..., когда до́машние ту́фли му́жу прино́сит соба́ка, а ворча́ть начина́ет жена́.

5. Znak miękki /ь/ (funkcja zmiękczejaca i gramatyczna)

◆ Слушайте внимательно учителя. Решите, в каких словах вписать букву **ь**.

Де́н...ги к ден...га́м иду́т.

За дён..ги и поп пляшет. плясать - танцевать
Не в ден...гах счастье, а в покúпках.
До свáд...бы заживёт. Pl: Do wesela się ...
Сем... бед – одiн отвёт.
Лúчше мен...ше, да лúчше.
Дéло не медвэд..., в лес не убежит.
Если бы мóлодост... знала, если бы стáрост... могла.
Назáд тол...ко ráки хóдят.
Нарядí пен..., и пен... будет хорóш. нарядить - przystroić, ubrać
Насíл...но мил не бúдешь.
Не вер... чужím речáм, вер... своїм глазáм. речь – mowa, przemówienie
Хвалí ден... по вéчеру.
Ден... да ночь – сúтки прочь.
Любóв... зла – полюбíшь и козлá.
Бéдност... не порók. порок - wada
Сёрдце не кáмен...
Стáрост... не рáдост...
Смéлост... городá берёт.
Скúпост... не глúпост..., себя бережёт.
Хлеб-сол... ешь, а правду режь.
Человек с бол...шóй бúквы.
Хрен ред...ки не слáще.
Чужáя бол... никому не бол...нá.
Скóл...ко голóв, стол...ко умóв.

-- Мама, сегóдня вернúсь вéчером, в сем... часóв.

-- А что? Опýт... будете сидеть с Кол..кой за компьúтером? Скóл...ко мóжно?

*

- Татьяна Борíсовна, у нас к вам большáя прós...ба. Мóжете перенестí экзамен на
понедéл...ник?

- Почемú? Опýт... вы не подготóвились?

*

- Что тебе принёс Дед Морóз?

- Кон...кí. А тебе?

- Му́л...тик «Ну погоди!»

*

- Твой го́род бол...шóй?

- Ма́лен...кий, где-то пятна́дцат... тысяч жи́телей. А твой?

- Тоже небол...шóй.

*

- Октя́бр... подхо́дит к кон́цу, а тепло́ как ле́том.

- Да, о́чен... тепло́. То́л...ко жа́лко, что ден... уже тако́й коро́ткий.

*

- Мама, почему́ у нас па́л...мы не расту́т?

- У нас хо́лодно. Зато ел... и о́л...ха у нас расту́т. Они тоже краси́вы, не так ли?

*

- До́ктор, что с ним?

- Это кор..., но не беспоко́йтесь..., все де́ти это прохо́дят.

*

- По горизонта́ли: а́втор «Же́нит...бы». На шест... букв. Катя, кто «Же́нит...бу» написал?

- Го́гол... Сты́дно не знат...

- Это ненормáл...но всё знат...

*

- Ты уже скол.. ко экза́менов зава́лил?

- Вме́сте с завтра́шним пят..

*

- Ско́л...ко с меня́?

- Де́вят...сот пят...деся́т шест...

- Плати́т... вам или в ка́ссу?

- В кассу.

*

Учи́тел... всегда́ прав. Не так ли, ребята? ☺

*

»Е́хали на тройке с бубенца́ми,

А вдали мел...кали огон...ки,

Эх, когда бы мне тепер... за вами,
Душу бы развоят... от тоски!
Дорогой длиною и ночью лунною...»
(К. Подревский)

6. Выслушайте текст песни, читаемый учителем. Решите, какую букву вписать в пропуски. // *Wysłuchajcie tekstu piosenki przeczytanej przez nauczyciela. Zdecydujcie, jaką literę wpisać w luki.*

«Но вот исчезла дрожь в руках»
(Вл. Высоцкий)

Ну вот исчезла дрожь в руках,
Тепер... – наверх!
Ну вот сорвался в пропасть... страх
Навек, навек.
Для остановки нет причин,
Иду, скол...зя,
И в мире нет таких вершин,
Что взят... нел...зя.

Среди нехоженных путей
Один – пуст... мой.
Среди невзятых рубежей
Один за мной.
А имена тех, кто здес... лёг,
Снега таят.
Среди нехоженных дорог
Одна – моя.

Здес... голубым сиянием л...дов
Вес... склон облит,
И тайну чьих-нибудь... следов
Гранит хранит.
И я гляжу в свою мечту

Поверх голóв
И свято верю в чистоту
Снегóв и слов.

И пуст... пройд`т немалый срок,
Мне не забыт...,
Как здесь сомнение я смог
В себе убит...
В тот ден... шептала мне вода:
«Удач всегда!»
А ден...? Какой был ден... тогда?
Ах, да! – среда...

7. Znak miękki ь w czasownikach.

♦ Решите, в каких формах глагола дописать букву **ь**.

Zdecyduj, w których formach czasownika dopisać ь.

Вспомните правило!

Только в этих формах пишется буква **ь : Ты **любишь** **читать**?**

С собаками ляжеш..., с блохами встанеш....	блоха - pchła
Не делай другім, что себе не желаш....	желать – хотеть
Положі ему палец в рот, а он тебе руку откúсит...	рот - usta
Одна лáсточка не делает... весны.	ласточка - jaskółka
Одна бедá не хóдит... -- за собою гóре вóдит...	горе - zmartwienie
Не всё зóлото, что блестít...	
Каши масло не испóртиш...	испортить - zepsuć
Захóчет... сена козá – будет... у возá.	лягушка - żabka
Зáяц от лисицы, а лягушка от зайца бежít...	
Правду скажат... -- дружбу терят...	дружба - przyjaźń
И плачеш..., да пла́тиш...	
И то бывает..., что кошка собаку съедает...	

<p>Как постéлеш..., так и выспиш...ся.</p> <p>Лучше умерёт... стóя, чем жит... на колéнях.</p> <p>Лóжкой мóря не исчёрпаеш...</p> <p>Намúчиш...ся – нау́чиш...ся.</p> <p>Работа дуракóв любит...</p> <p>С поклóну головá не заболít...</p> <p>Чего жена не лóбит..., того мужу век не едát...</p> <p>Тíхая водá берега́ подмывает...</p> <p>Что у кого болít..., тот о том и говорít...</p> <p>Бьют... и пла́кат... не да́ют...</p> <p>***</p> <p>- Не убивайте жеnú домашней работой! Пусть это сделает ... электричество!</p> <p>"Тефаль", ты всегда дúмаеш... о нас!</p> <p>Ночь. Мавзолей Ленина. Караул ушёл. Тело Ленина начинает... медленно двигат...ся. Сначала поднимает...ся рука. Потом вторáя. Потом Ленин поднимает... гóлову.</p> <p>Осторожно смóтрит.... вокруг. Залезает... под подушку, достаёт... банку "Спрайта" и произносит...:</p> <p>- "Спрайт"! Не дай себе засóхнут...!</p> <p>***</p> <p>Говорят..., что вначале человек дóлжен изучít... теорию, а потом уже он будет... набирáт...ся практики. В любви всё наоборот: теорéтиками станóвят...ся тогда, когда вся практика уже закóнчилась.</p> <p>***</p> <p>- Что чита́еш..., Лена?</p> <p>- «По ком звонít... кóлокол». Автор Хемингуэй.</p> <p>- Нра́вит...ся?</p> <p>- Нравит...ся. Хóчеш... прочитáт...?</p> <p>- Нет, подождú, пока фильм снимúт... по этой книге.</p>	<p>лучше - lepiej</p> <p>едать - jadać</p> <p>пусть - niech</p> <p>караул - strażę</p> <p>двигаться – ruszać się</p> <p>вокруг - wokół</p> <p>банка - puszka</p> <p>произносить - mówić</p> <p>вначале – najpierw</p> <p>должен -powinien</p> <p>становиться – stawać się</p>
---	---

<p>- Кажет...ся, уже сняли.</p> <p>- Постараюсь посмотрёт...</p> <p>***</p> <p>- Смотри, какой бедный котик. Мяукает..., наверное, потерялся.</p> <p>- Или что-то у него болит... Ты возьмёшь... его домой?</p> <p>- Да, возьмú, нужно ему помóч...</p> <p>- А что мама скáжет...?</p> <p>- Мама любит... кошек.</p> <p>***</p> <p>- Николай, тебе пора уже женít...ся.</p> <p>- Нет, ещё есть время. В моём вóзрасте не жéнят...ся.</p> <p>- А что делают... в твоём возрасте?</p> <p>- Только íщут... жён.</p> <p>***</p> <p>«Пускай живёш... ты двóрником Родиш...ся вновь прора́бом, А после из прораба до министра дорастёш...,- Но, если туп, как дéрево – родиш...ся баобабом И будеш... баобабом тысячу лет, пока помрёш...».</p> <p>(Вл. Высоцкий)</p> <p>Брюс Уиллис в фильме "Крепкий орешек"</p> <p>Нью-Йоркский полицейский Джон МакКлейн (Уиллис) приезжает... на Рождество в Лос-Анджелес повидат...ся с женой, которая работает... в óфисе крупной японской корпорации.</p> <p>Едва супруги успели перекинут...ся парой слов, как небоскрёб захватывают террористы. И начинает...ся борьба отважного Брюса Уиллиса с подóнками.</p>	<p>потеряться – zgubić się домой – do domu</p> <p>возраст - wiek искать - szukać</p> <p>пускай - niech дворник - dozorca прораб – nadzorca budowlany</p> <p>крепкий - mocny »Крепкий орешек« - tutaj: „Szkłana pułapka” Рождество – Boże Narodzenie крупный - wielki перекинуться парой слов – zamienić kilka słów небоскрёб - wieżowiec захватывать - opanowywać борьба - walka подонки - wyrzutki</p>
--	---